



Memories on the origins of rhytidectomy and blepharoplasty arriving into dermatologic surgery

Rhytidectomy and blepharoplasty infiltrated into dermatologic surgery over the past 4 decades or so, coming to us from other specialties' participation with us. Once the original procedural concepts became implanted, some dermatologic surgeons modified and/or advanced the techniques involved. From nothing, we have now incorporated both these procedures into our American fellowship training programs, especially in those fellowships involving dermatologic cosmetic surgery. An additional impetus has been the remarkable progressive advancement and improvement of our reconstructive techniques involving periorbital surgery and large cheek flaps, and then the advent of local anesthesia and tumescent techniques applied to face and neck reconstruction and liposuction. Of further great import has been the unstinting willingness of a few of the early dermatologists involved to share with others.

Early in the undersigned's career (1950s), sharing surgical experiences with in-training plastic surgeon Allan Chandler of Kansas City, Mo. were formative. Spending four years in Dhahran, Saudi Arabia (1959-1963), similarly engaged with ENT surgeon Ivan Past of the Arabian-American Oil Co. were of great help, as were several in-house contacts with plastic surgeon Richard Webster of Massachusetts in the mid-60s (the first honorary member of the American Society of Dermatologic Surgery). The International Academy of Cosmetic Surgery was formed in Rome, Italy in 1974, with Field as a participant. The birth and growth of two organizations, the American Society of Cosmetic Surgeons (1975) and the American Academy of Cosmetic Surgery in the later 1970s allowed more intense interconnections with a variety of specialties involved in both rhytidectomy and blepharoplasty. These two organizations joined under R. Webster's auspices in 1982. Open surgical forums were sponsored at the University of Pennsylvania's Post-Graduate School of Cosmetic Surgery, at the Jules Stein Institute in Los Angeles, and the Straith Memorial Hospital in Detroit, Michigan. Early attendees included T. Alt, S. Asken, B. Chrisman, R. Luikart, W. Coleman, S. Stegman, R. Glogau, C. Caver, and L. Field, amongst others.

All these individuals played active teaching roles for other dermatologic surgeons in local, national, and international forums. Further, Alt studied with Webster, Asken with Fournier of Paris, France, Chrisman and Caver with John McCurdy (facial plastic) in Honolulu, Luikart and Field with Straith in Michigan, and Field also with Fournier, as well as Julius Newman (facial plastic) and Richard Dolsky (plastic surgery) in

Philadelphia (1981, '82, and '83). Dermatologists were also allowed into The American Academy of Facial Plastic and Reconstructive Surgery in 1981. These interweavings, interconnections, cross-fertilizations, surgical explorations by these early pioneers resulted in the incorporation of the two procedures into dermatologic cosmetic surgery.

It is important to document our early and humble beginnings that we better appreciate the long, arduous road we have taken since. And to thank those from other disciplines who shared with us, and to whom we then gave our own special level of knowledge to assist the growth of safe and effective cutaneous surgery.

Respectively submitted,

Prof. Dr. Lawrence M. Field, MD, FIACS
International Traveling Chair of Dermatologic Surgery
(International Society of Dermatologic Surgery)
Founding Honorary President, Hellenic Society of Dermatologic Surgery
University of California, San Francisco (Dermatologic Surgery)
Stanford University Medical School, Dept. of Dermatology (Emeritus 2006)
Presidential Citation
International Society for Dermatologic Surgery, Amsterdam, Netherlands 1997
Outstanding Achievement Award
American Society for Dermatologic Surgery, Portland, Oregon 1998 & Presidential Award
Atlanta, Georgia 2005
700 Promontory Point Lane#1103, Foster City, CA 94404
Tel./Fax: (650) 572-9240, E-mail: lmfieldmd@comcast.net

Παρατίθεται η μετάφραση του κειμένου του Prof. Dr. Lawrence M. Field, την οποία επιμελήθηκε η Δρ. Δήμητρα Ντάσιου - Πλακίδα, Δερματολόγος - Αφροδισιολόγος

Αναμνήσεις από τη διαδρομή της ενσωμάτωσης της ρυτιδεκτομής και της βλεφαροπλαστικής στη δερματοχειρουργική

Η ρυτιδεκτομή και η βλεφαροπλαστική διείσδυσαν στη δερματοχειρουργική τις 4 τελευταίες δεκαετίες περίπου, φθάνοντας σε μας από τη συνεργασία μας με άλλες ειδικότητες. Αμέσως μετά την εισαγωγή των αρχικών επεμβατικών αρχών, μερικοί δερματοχειρουργοί τροποποίησαν ή προήγαγαν τις τεχνικές. Ξεκινώντας από το τίποτα, τώρα φθάσαμε να έχουμε ενσωματώσει και τις δύο επεμβάσεις στο Αμερικανικό εκπαιδευτικό πρόγραμμα, ιδιαίτερα στα κέντρα που περιλαμβάνουν αισθητική δερματοχειρουργική. Μία επιπλέον ώθηση υπήρξε η αξιοσημείωτη προοδευτική εξέλιξη και η βελτίωση των επανορθωτικών τεχνικών, οι οποίες περιλαμβάνουν την περιοφθαλμική χειρουργική και τους μεγάλους κρημούς παρειάς, αργότερα η έλλευση της τοπικής αναισθησίας και των διογκωτικών τεχνικών που εφαρμόζονται στην αποκατάσταση και τη λιποαναρρόφηση του προσώπου και του λαιμού. Πολύ μεγάλης σημασίας υπήρξε η απεριόριστη προθυμία μερικών από τους πρώτους εμπλεκόμενους δερματολόγους να μοιραστούν τις γνώσεις τους με άλλους.

Από νωρίς στην καριέρα του υπογράφοντα (1950) ήταν εποικοδομητικό το μοίρασμα χειρουργικών εμπειριών με τον εκπαιδευόμενο πηλαστικό χειρουργό Allan Chandler του Kansas City, Mo. Ήταν πολύ επωφελής

η επί 4 χρόνια διαμονή μου στο Dhahran της Σαουδικής Αραβίας (1959-1963), εξίσου απασχολημένος με τον ENT χειρουργό Ivan Past της Arabian-American Oil Co., επειδή υπήρχαν διάφορες επαφές με τον π्लाστικό χειρουργό Richard Webster της Massachusetts στα μέσα του 60 (το πρώτο επίτιμο μέλος της Αμερικανικής Εταιρίας Δερματοχειρουργικής). Η Διεθνής Ακαδημία Αισθητικής Χειρουργικής σχηματίστηκε στη Ρώμη της Ιταλίας το 1974, με τον Field ως συμμετέχοντα. Η δημιουργία της Αμερικανικής Εταιρίας Αισθητικής Χειρουργικής (1975) και η Αμερικανική Ακαδημία Αισθητικής χειρουργικής στα τέλη του 1970 επέτρεψε εντονότερες διασυνδέσεις με μία ποικιλία ειδικοτήτων σχετικών με τη ρυτιδεκτομή και τη βλεφαροπλαστική. Αυτοί οι δύο οργανισμοί ενώθηκαν κάτω από την αιγίδα του R. Webster το 1982. Ανοικτά χειρουργικά φόρουμ επιχορηγήθηκαν στη Μετεκπαιδευτική Σχολή Αισθητικής Χειρουργικής του Πανεπιστημίου της Pennsylvania, στο Jules Stein Institute του Los Angeles και το Straith Memorial Hospital του Detroit Michigan. Στους πρώτους που παρακολούθησαν περιλαμβάνονταν οι T. Alt, S. Asken, B. Chrisman, R. Luikart, W. Coleman, S. Stegman, R. Glogau, C. Caver και L. Field μεταξύ των άλλων.

Όλα αυτά τα άτομα έπαιξαν σημαντικούς εκπαιδευτικούς ρόλους για άλλους δερματοχειρουργούς σε τοπικά, εθνικά και διεθνή φόρουμ. Επιπρόσθετα ο Alt μαθήτευσε με τον Webster, ο Asken με τον Fournier του Παρισιού Γαλλίας, ο Chrisman και ο Caver με τον John Mc Curdy (πλαστικό χειρουργό προσώπου) στη Honolulu, ο Luikart και ο Field με τον Straith στο Michigan και ο Field επίσης με τον Fournier, καθώς επίσης με τον Julius Newman (πλαστικό χειρουργό προσώπου) και τον Richard Dolsky (πλαστικό χειρουργό) στη Philadelphia (1981, '82 και '83). Δερματολόγοι επίσης έγιναν δεκτοί στην Αμερικανική Ακαδημία Πλαστικής και Επανορθωτικής Χειρουργικής Προσώπου το 1981. Αυτές οι διασυνδέσεις, αλληλεπιδράσεις, χειρουργικές εξερευνήσεις αυτών των πρώιμων σκαπανέων είχαν ως αποτέλεσμα την ενσωμάτωση αυτών των δύο επεμβάσεων στην αισθητική δερματοχειρουργική.

Είναι σημαντικό να αναφερόμαστε στους πρώιμους και ταπεινούς πρωτεργάτες μας, επειδή καλύτερα εκτιμούμε τον μακρύ επίμοχθο δρόμο που ακολούθησαμε από τότε. Και να ευχαριστήσουμε αυτούς που από άλλες ειδικότητες μοιράστηκαν μαζί μας και στους οποίους έπειτα δώσαμε το δικό μας ειδικό επίπεδο γνώσης ώστε να βοηθήσουμε την ανάπτυξη της ασφάλειας και της αποτελεσματικότητας της χειρουργικής του δέρματος.

Με σεβασμό υποβάλλω

Prof. Dr. Lawrence M. Field, MD, FIACS
International Traveling Chair of Dermatologic Surgery
(International Society of Dermatologic Surgery)
Founding Honorary President, Hellenic Society of Dermatologic Surgery
University of California, San Francisco (Dermatologic Surgery)
Stanford University Medical School, Dept. of Dermatology (Emeritus 2006)
Presidential Citation
International Society for Dermatologic Surgery, Amsterdam, Netherlands 1997
Outstanding Achievement Award
American Society for Dermatologic Surgery, Portland, Oregon 1998 & Presidential Award
Atlanta, Georgia 2005
700 Promontory Point Lane#1103, Foster City, CA 94404
Tel./Fax: (650) 572-9240, E-mail: lmfieldmd@comcast.net